



· 43096 Cat 176 Te 144

Estavisla · Rodtiquez 1000000

DESCRIPCION BREVE

DEL MONASTERIO DE S.LORENZO EL REAL DEL ESCORIAL.

VNICA MARAVILLA DEL MVNDO.

FABRICA

DEL PRVDENTISSIMO REY FILIPO SEGVNDO, NVEVAMENTE CORONADA FOR EL CATOLICO REY FILIPO QVARTO EL GRANDE CON LA MAGESTVOSA OBRA DE LA CAPILLA INSIGNE DEL PANTHEON.

Y TRANSLACION A ELLA DE LOS CVERPOS REALES.

DEDICADA A LA CATOLICA, Y REAL MAGESTAD DE LA Reyna nuestra Señora Doña Maria Ana de Austria, vnica Gouernadora de los Reynos de España.

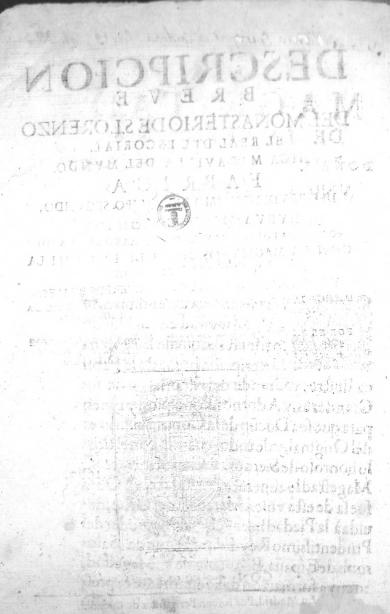
POR EL PADRE PRAT FRANCISCO DE LOS SANTOS, LECTOR que hasido de Escritura Sagrada, y Rettor enel Colegio Real de la misma Casa, Prior del Conuente de San Geronimo de Bornos Vistador General de Sastilla, y agra actualmente Hiftoriador General de fu Orden.





1667.

CON PRIVILEGIO.



ALA

MAGESTAD

DE LA REYNA N. S.

DOÑA MARIA ANA DE AVSTRIA:
VNICA GOVERNADORA

DE LOS REYNOS DE ESPAÑA

SENORA

ane es de la Corona de Bag

Frezco contodo rendimiento a V. Magestad en los Discursos de este pequeño Libro, vna Descripcion breue de la Fabrica Ilustre, y Grande del Escorial, y de sus Grandezas, y Adornos, Principios, y Fines, para que sea Dueño de la Copia, quien lo es del Original, y detodos quantos con el titulo honrolo de Sieruos, y Capellanes de V. Magestad le tenemos por habitació. Obra fuela de esta vnica Marauilla del Orbe, deuida à la Piedad heroyca, valor, y poder del Prudentissimo Rey Filipo Segundo, Salomon de España, Bisabuelo de V. Magestad, en cuya formacion dexò altamente expresentado.

sadolo Catolico, y magnanimo desucoracon, pues no ay parte en ella, que no este respirando aquella Magestad, y denotando el animo zeloso, y Real aliento de su Fundador. Ylos Coronados Sucessores suyos, à vista, y en seguimiento de su zelo, la han fauorecido, y amparado, no solo conservandolaen su grandeza, sino creciendola ento do quanto les dexò aduertido su cuydado, y en quanto les dexò lugar su desvelo; desuerte, que es de la Corona de España la Ioya de mayor estimacion, y de la Piedad de sus Reyes, sin duda, la demonstració mas Religiosa, y grande. Mucho hizieron los Señores Reyes antiguos, Progenitores gloriosossuyos, y de V. Magestad en esta Monarquia, en muestra dessa piedad, pues se lee auer do tado innumerables Iglesias, y fundado Catedrales, y Religiones, y erigido en España mas de setenta mil Templos, para culto, y gloria de Dios; solo del Rey Don Iayme el Primero de Aragon, se refiere auer edificado mil de ellos, consagrados a la Immaculada Virgen Maria Señora Nuestra; atencion que remunerò el Cielo, con darle trein ta y tres Victorias, en otras tantas Batallas;

que essas obras pias son las mas fieles, y segu! ras Armas para confeguir lostriunfos. Mas el Fundador desta Fabrica Ilustre, y los Sucessores Inclitos luyos, con emulación gloriosa, no solo han aumétado, y multiplicado esse numero a los Templos, sino que no han parado hastahazer aqui vn prodigioso Mi lagrojeslo del mundo esta Casa Real, Religiosa, y Diuina, y auiendola coronado el Ca tolico Rey Filipo Quarro el Grande (que gozadel Čielo) muy caro, y muy amado Esposo de V. Magest. con la insigne Obra del Pantheon (a que dio principio su piado: sissimo Padre) y trasladado à tan digno En tierro los Cuerpos Reales de sus Mayores, y enriquezidola con vn gran Tesoro de Pinturas, y otros Adornos Magestuosos, en que vael Real cuydado de V. Magestad tiene stan gran parte: pareclò ser conueniente se hiziesse descripcion de todo, para que en la redondez del Orbe, hasta cuyos terminos fe dilata, y llega la fama defta Marauilla, afsi como se sabe que la ay en España, se sepan tambien con especialidad las partes, y Ornamentos podero fos de que le compone, y lo que cada vno de los Catolicos Reyes SUDIL 3

obroen su formacion, a gloria, y honra de Dios, para exemplo de todos. Infinuò fuMa gestad(queDiosaya)acabado el Pantheon, el gusto de que se executasse asi, y cupome a mielexecutarlo, obligado del precepto; que aunque reconoci no cabia entancorta capacidad tato assumpto, merendiala obediencia, para enfanchar la possibilidad, y co brar fuerças, que es enleñança de Dios, que el que a ella serinde, vence las dificultades, y cantalas Victorias Imprimiole; yala somdetan gran Principe, à quien humilde la dedique, ha corrido con tan buena fortuna, que pide yalafalta de los libros, nueua Impression, y lo que ha crecido la Fabrica en los Adornos, es tambien nueuo motiuo para que le impriman. Ningunos de los que le han escrito en esta Casa, han sabido buscar otro amparo, sino el de sus Reales Dueños, y Patronos. Y siendolo aora V. Magestad, comovnica Gouernadora de esta Monarquia, paravniuerfal consuelo de todos: caese de su peso en mi esta abligación; quisiera mi desco fuera esta Obra de la perfeccion, lleno, y grandeza de aquellas que el Oraculo del Mundo mi gran Padre San Geronimo dedicò a aquellas Ilustres, y Santas Matronas Romanas, que en el estado de la viudez sueron estimable esplendor de la Iglesia Catolica, en cuyos escritos hallaron el consuelo en la soledad, aliuso en el sentimiento, aliento en la virtud, luz en las dissicultades, salida en las dudas, acierto en los gouiernos, y otros milbienes. Masse avràde quedar en deseo, siendo en mi tan impossible la execucion, que ya se vè la distancia que ay devn Doctor Maximo de la Iglesia, al mas minimo de sus Hijos, y sieruo indigno de V. Magestique Dios guarde, & c.

The state of the s

on Light: et Shaphe von de Above de Europe Above en

yang ang talah kalancar

are entailed by a navarance

violetie, der leto,

Humilde Capellan de V. M. Q. S. R. P. B.

Fr.Francisco de los Santos

ons inotonisaments sol

Addition to the present the last of the compact of

PROLOGO.



LA Curiofidad estudiosa, ofrece este volumentas noticias de la mas ilustre Fabrica, que se conoce en el Orbe, de la Marauilla de España, y del mundo; ò por dezirlo mejor, de to-

das las Marauillas, que celebraron los figlos, cifradas en la que dedico al Inuicto Martir Español San Laurencio el Ca colicissimo Rey Filipo Segundo el Prudente, coronandola con su nombre, y entregandola a la Orden de San Geronimo; que assistida del Cielo su piedad, pudo juntar en yna las perfecciones de todas, sin la nota de sus vanidades, y clouarlas con el fin a mas alta esfera, y mas fegura, donde la ziessen lo maravilloso, con el realce de lo Diumo. Siete pro digiofas Maquinas aplaudicton los Antiguos, que se ganaron entre ellos, por lo estraño de sus architecturas, y grandezas, el nombre, y fama de milagros: Los Moros de Babilonia, en Caldea de Afia la mayor: el Colofo del Sol en Rodas: los Pyramides en Egypto: el Maufoleo de Artemifa en Caria: el Templo de Diana en Efesso: el Simulaero de Iupiter Olympio en Acaya: y la Torre de Farao en Egypto: y rodas fiete fe quentan en la del Escorial, eminente gloria de España, quitado quanto sue en ellas Gentilico, barbaro, soberuio, y puesto en su lugar, quanto esestimable, culto Regio, y ostentoso dentro de la piedad Catolica: Sentir es este de quantos la ven, informados de lo que refieren de las otras Plinio, Strabon, Plutarco, Aulogelio, Herodoto, v otros, ponderando lo artificioso de sus edificios, vrico de fus adornos; porque en ella admiran vn agregado de fus ma yores primores, y riquezas, o por fer marauillas, yn ramillete de lo mas florido de su pompa. Aqui halla la atencion, fuerces murallas, torres, y cimborios altissimos, vn Templo grande, y hermofo, Capillas, Atrios, Porticos, y Plaças Regias; arcos, pyramides, colunas, colofos, aras, y estaruas valientes, variedad grande de pinturas; marmoles, jaspes, metales, estanques, algibes, cisternas, fuentes, jardines, huertas, aqueductos, y mil diferencias de vasos, mosas, y vestidos

facros, con que fatisface el alma los deseos de saber, lo que se admiró por raro en las otras Marauillas, viendolo todo vnido en esta: y juntamente descubre en los altos sines de su erceción Christiana, que son, el culto, honra, y gloria del vecdo deso Dios, y de sus Santos, la ventaja incomparable de su grandeza, a quien sin duda ceden, y se rinden todas; porque se pueda dezir con mas justa causa, lo que el otro. Poeta escriuió del Amphiteatro, quando lisongeando al Emperador Domiciano, le daua la superioridad entre los milagros del mundo:

Omnis Casareo cedat labor Amphyteatro, Vnumpro cunstis sama loquatur opus.

Aora fingularmente que se ve acabada, y ha llegado al fin de su perfeccion con la obra insigne del Pantheon, Entierto de los Monatcas Españoles, Fabrica del Gatolico Rev Filipo Quarto el Grande, donde ha colocado los Cefarcos huestos de sus Antecessores, con solemnissima pompa, y Ma gestad. No avrà quien acomodando el concepto, no diga con repetidas admiraciones: Omnis fructura cedat fructura Philippi; porque ha quedado en cal estado su grandeza , vel todo de su hermosura, que excede a quantas llenaron el vni uerlo con la fama de sumptuosas, y perfectas a qualquiera luz que se mire. Los terminos faltan a la ponderación, para fignificar lo primorofo, cabal, y fublime de fu architectura; y en el empeño de compararla con alguna de las que nos describen las Historias, ya folo la del Templo de Salomon, por superior a todas, puede ser exemplar de su belieza, que fi Dios, para que saliesse acercado, y a su gusto, señalò la materia de aquel Alcaçar, y dio las celestiales traças de la formacion de fumuralla fuerte, de los varios apofentos, y porticos, y de la fala, y retrete propio; tambien parcce que anduuo en esta haziendo lo mismo, para que fuesse; como es, vn Ciclo de la tierra, vel Palacio mas decente, v Real, que fu Magestad Divina tiene acaentre los hombres, donde de dia, y de noche suenan sus Divinas alabanças, se hazen continuos facrificios, humean fiempre los incienfos, no se apaga el fuego, nifaltan panes recientes de lante de su presencia soberana; se aprende su Leyverdadera, se executa, se desiende, y se enseña: y al sin limpia esta habitación suya de aquellas manchas idolarras, que afearon las marauillas Gentilicas; a imitación del Templo de Salomon, carga
con los aplausos de todas; alçandos e con la fama, y la estimación: que esso es lo que pretendió zeloso su Fundador.
Prudente, segundo Salomon de España:

Vnum pro cunctis fama loquatur opus:

Tal quisiera yo, que sucra en este Libro la copia de su Fabrica eminente, y de sus grandezas, ò la Descripcion, que es lo mismo, como se representa a los o jos, y a la consideracion el original, desucrte, que no huniera discrencia: mas es sorçoso que la aya, por que seme jantes assumptos, se remo ntan adonde no parece pueden llegar humanas sucrças. Y a no auer topado otras de mayor caudal, que me diessen la manopata conseguir la empressa, nunca intentara en pocos dias el trabajo de muchos tiempos, ni arrestara mi atreumiento a las censuras, sino es a poder de largos años, que ya sè la diuersidad de sentires, que assesta tambidia contra las obras que saca a luz el estudio:

Velle suum cuique est, nec voto viuitur vno:

Tse, que para inficionarlas ay tantos venenos, como inge-

In Scorp. nios: Tot venena, quot ingenia, dixo Tertuliano.

cap. L.

El Reuerendissimo Padre Fr. Ioseph de Siguença, hijo, y Prior de este Real Monasterio, Historiador de la Orden de San Geronimo, sue el que primero diò a la Estampa la Descripcion de esta Marauilla, y me diò luz, exprimendo en dilatados Discussos, todo lo que sue dio desde sus primeros sundamentos, hasta el fin, y hasta la muerte de el Fundador, ocupando en esto dos Libros de la recera parte de su Historia, que son el tercero, y quarto, con aquel lleno de erudicion admirable, có que enriqueció sus escritos, para ser exemplar de Historiadores. En el se halla muy por extenso lo que contiene esta Machina marauillosa, y no es de menos marauilla el ver, como lo dize, y lo pinta. No se-

ria pequeño premio de mi trabajo, si le pareciesse yo algo en esta obra tan embaraçada, y poco capaz de elegacia, en que he procurado, no apartarme de su caudaloso corriète, para el acierto, reduciendo a mas breue tomo sus dos libros, para facilitas mas las noticias, y refiriendo la nueua disposición que rienen ya las cosas desta Fabrica, que en alguna manera se han mudado, segun la conueniencia de los tiempos, o se han aumentado para su mayor persec-

cion, como lo estamos tocando, y viendo.

Principalmente la causa deste empeño, ha sido la obra de la Capilla Real del Pantheon, q en nuestros dias; dando fin a tan gran Edificio, le ha coronado con su grandeza, tã admirablemente, que no es possible, no sea muy gustoso à todos el saber el modo, y disposicion de Mausoleo can Catolico, y tan defeado. Por effo he dividido effa Deferipcio en dos Libros. El primero contiene la del Edificio todo de la Cafa, por sus partes, proponiendole en la Estampa, y algu na relacion de sus adornos: y el vltimo discurso, muestra en fuma, y como por junto, todas las grandezas, para los que no gustan de llegar a saberlas, por la aspereza de los terminos de la Architectura, que desazonan tanto este genero de descripciones El segundo contiene la del Pantheon, que se muestra tambien por sus Estampas; y consiguientemente el sucesso de la Translacion de los Cuerpos Reales a fa ilustre Sepulcro, digna de eterna memoria. Diuido estos libros en diferences Discursos, en lugar de Capitulos, porque fueron ellos los que forjaron la idea de Fabrica can sublime, y porque le vaen el assumpto discurriendo de vnas partes à otras, para dar a enteder la connexion admirable, y correlpondencia de ellas, de que refultala hermofura grande, y proporcion milagrosa del todo. En lo que toca a la verdad, prometo fer observantissimo, sin hyperboles, ni exageraciones: que para ponderar tanta grandeza, el dezir lo que ella es, sin añadir, ni quirar, es lo mejor; y no puede auer otra cola que masbien la signifique. Los defectos que hallaran, y pondran en la obra los que todo lo censuran, seran mu-

PROLOGO:

muchos: mas confuciome con que para femejantes gustos, nunca faliò alguna tan perfecta, en que no hallassen aque; llastres diferencias:

Murti. Epig.78Sunt bona, sunt quadam mediocria, sunt mala plura.
Ysi yo consigo el agrado de los de buena intencion, dire par
ra los demas, que

Non nimium curo: nam nostra fercula cœna Malim conuiuis, quam placuisse coquis

en de la companya de

showing she of or district the separation A

rough silver seema and arraching seemal or porque tues of the seemal or porque tues of the seemal or seemal or porque tues of the seemal or seemal

Tull Newsley & contains and

SVMA DEL PRIVILEGIO.

L Padre Fray Francisco de los Santos, Monge prosesta son del Monasterio de San Lorenço el Real, tiene prinilegio por diez años para imprimir este libro intitulado: Descripcion breue del Monasterio de San Lorenço el Real, y Translation de los Cuerpos Reales al Pantheon, como mas largamente consta de su original, despachado en el Osicio de Don Diego Cañizares y Arteaga, Escriuano de Camara. Su fecha en quinze de Octubre de 1656. años.

Tene assimismo su Autor las demas licencias, y requisi-

Fee de Erratas.

Este libro intitulado: Descripcion breue del Monasterio de S. Lorenço el Real, & c. corresponde, y està sielmente impresso consorme su original. Madrid, y Março à 20. de 1657; años.

> Lic.D. Carlos Murcia dela Llana,

> > TA-

SVMA DE LA TASSA

EN doze de Abril de 1657. años, los Señores del Gonsejo tassaron este libro intitulado: Descripcion breue del Monasterio de San Lorenço el Real, y Translacion de los Cuerpos Reales al Pantheon, & c.à ocho mara uedis cadaplicgo; el qual tuuo ciento y ocho plicgos, con principios, y tablas, y a este precio mandaron sevendiesse, como mas largamente consta de su original, despachado en el Oficio de Don Diego de Cañizares y Arteaga.

TABLA DE LOS DISCVRSOS,

LIBRO PRIMERO.

Discareste Monasterio, y dedicarle a San Lorenço, y entregarle a la Orden de San Geronimo, fol. 1.

Discurso II. Del Sitio, y Planta de la Fabrica, fol.4.

Discurso III. De lo que se vè exteriormente en sus quarro Fachadas principales, sol. 8.

Discurso IV. Division del Quadro en sus partes principa-

les, y Descripcion del Portico, fel. 11.

Discurso V. Del Templo de San Lorenço, fol. 17.

Discurso VI. Del Coro principal deste Templo, fol. 22.

Discurso VII. De la Capilla Mayor, fol. 27.

Discurso VIII. De los Relicatios, y numero, y adorno de sus Reliquias, sol. 37.

Discurso IX. De la Sacristia, y de sus Pieças, y adornos, s. 43: Discurso X. De la segunda parte, en que se divide la Planta, y de los Claustros pequeños del Convento, con las Pieças mas notables, que ay en ellos, fol. 54.

Discurso XII. De los Capitnlos, y otras Pieças principales

deeste Claustro, fol. 69.

Discutso XIII, De orras Pieças del Claustro alto Princi-

pal,fol.87.

DiscursoXIV. De la tercera parte en que se diuide la Planta general de este Edificio, y de los Claustros del Colegio, y Seminario, sol. 9 r.

DifeurfoX V. Del Claustro principal de Palacio, sus Quar-

tos, Galerias, Patios, y Adornos, fol. 96.

Discurso XVI. De la Libreria principal, y de sus reparci-

mientos, y Adornos, fol. 103.

Discurso XVII. De los Desvanes, Cantinas, Algiues, Fuentes, lardines, y de las Fabricas de los Oficios que se ven en contorno del Edificio, fol. 118. Discurso XVIII Delas Abadias, Granjas, y Casas de este Conuento, y de lo que costò la Fabrica, sol. 119.

Discurso XIX. En que se refiere el nu me ro de las grande-

zas,y partes de esta Casa, fol. 123.

LIBRO SEGVNDO.

Discurso primero: Los motiuos que huuo para la Fabrica del Pantheon, y sus primeros principios. fol. 132. Discurso II. Prosiguese la Obra del Pantheon, y allananse

algunas dificultades hasta conseguir el fin, fol. 126.

Discurso III. De la entrada, y Portada del Pantheon, f. 139. Discurso IV. De la Escalera principal del Pantheon, f. 144. Discurso V. De la Capilla Real del Pantheon, y demonstracion de su Planta, fol. 147.

Discurso VI. Dela formacion, distribucion, yadorno de

las partes de esta Fabrica, fol. 150.

Discurso VII. De la Bobeda donde estàn orros Cuerpos Reales, y de la Sacristia del Pantheon, fol. 158.

TRANSLACION DE LOS CVERPOS REALES.

Iscurso primero: Preuenciones que se hicieron para la Translacion, sol. 164.

Discurso II. Consagrase el Altar del Pantheon, formanse los Tumulos, y viene su Magestad a la Translacion, fol. 169.

Discurso III. Dase principio a la Translacion de los Cuer-

pos Reales.fol.176.

Discurso V. Prosiguese la Translacion hasta el fin, fol. 181. Discurso V. de las Memorias, y Sufragios, que se celebran, y hazen en este Conuento por todas las Personas Reales, f. 188.

Oracion Funebre Panegyrica en la Translacion de los

Cuerpos Reales al Pantheon, fol. 193.

Diffcurlo XVIII Delas At Alias Granias, y Caras de ene Congento, y de lo que costo la Eau de a fol. 119.

Difcarlo XIX. Enque crefire el name co de las grandogas, v partes de ella Cala, fol, 123.

LIERO SEGVEDO.

feerlo primero: Les motines que lugo para la l'abriadel Pantheon, vias promote sprincipios foliage. Dire woll. Profi sefela Ob. v lel Portheon, yallan Me

algan : didertado ante confeguir el fin, fol. 126.

Policino III Dolo analor Son de La Panche o Care prima I v.Dala L at leas gracered let Panty emily emily - Linear V Delice For Rouldell Franciscon, Editmont

nace numbers these. Discussion of the convious inclines on radion cde las pare La etc e le Le Lela you.

Paternio VII. Italia in bata deale efficieles Caerpes

Real sydela Sacriffia del Panti et Lings.

TRIMSERGION DE 100 CV ENTOS IUTILES.

graphic rior Pleasest ... gue le him con par la . Franslate e little

Dicarto, Coma rengel Martill Binckion, forminfe log l'andes, viene pa Mogella l'alla Translacio. Il ace. Infearfold, Date principio a la) i anislacieni a los Cua-

pos Reales fol. 175.

Diffcurfol V. Profigue Clarentine Con hafta clim, fol. 181. Difcugo V.delas Memorias,y Suiragios, que le celebran, vhazeneneffe Connento por rodas to Peylonas? elles fir88. Oracion Eunebre Penegérica en la Translacion de les

Cuerpos Redles al Pantheon tol 193.

DESCRIPCION

DEL MONASTERIO

DE SAN LORENZO EL REAL.

FABRICA

DEL PRVDENTISSIMO REY

FILIPO SEGVNDO LIBRO PRIMERO

DISCURSO PRIMERO.

Motinos que tuno para edificarle: dedicarle al Inuitro Martir Español San Laurencio, y entregarle a la Orden de San Geronimo.



Randes motitos, en reconocidos, y heroy cos pechos, ocafionan grandes execucionessy vna Real potecia no se desempeña bien, sino procura igualarlos co la obra. Fauores recibidos, crecidas felicidades? obligaciones honrosas fueron siepre las

que excitaron el valor de los piadosos Principes a demoftraciones ilustres, y solo le merecieron todo el renom bre de Piadolos, los que en lo prodigioso de los efectos correspondiero a lo alto de las causas. En yna Marauilla, compendio de todas las que celebro la Antiguedad, ofreciò el Prudentissimo Rey Filipo Segundo a Dios vn Cielo en la tierra; al Inclito Martir Español Laurencio, yna Basilica del cielo; a sus Padres, vn Mausoleo Christiano; a los Monjes, Hijos de Geronimo, vna habitacion insigne, y al Orbe, vna Fabrica digna de la mayor admiració: y si se atiende a los motiuos, no pudo desempeñarse agradeci Solinoisona Action Date do

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

do su coraçon generoso, y Real, sino es con tan noble de-

Retiro de Caros V.

Retirole el Inuictissimo Emperador Carlos Quinto su Padre al Monasterio de San Geronimo de Inste, despues de auer renunciado en el, publicamete en Flandres, el gouierno destos Reynos, quele tocauan por heredad legitima:y el Imperio Romano, en su hermano Don Fernando Rey de Romanos. Sabida es aquella accion del Cefar, y nadie ignora la canfa de faretiro, viuo siempre en la memoria de la piedad Catolica: siempte aplaudido en las edades, y nunca bastantemente ponderado entre los hombres. Deshizose de la Magestad, gloria, mando, respecto, adoraciones, y assistencias, por vencerse a si mismo; victoria que folamente le faltaua a su aliento para coronar tantas como auía tenido en su vida. Nunca se ovò vozen los Exercitos contrarios, que aclamasse vitoria contra el Cefar; y este Monarca, tan de veras Catolico, Religioso, Pio, y Honra del genero humano, no quilo que el enemigo comun legantaficessa voz entre los. suyos, vanagloriandose de yencedor de su alma. El mismo contra fi publicò la guerra, y para confeguir el triunfo, se desnudo de todo quanto posseia, que en semejantes batallas, tiene riefgo el que dexa algo de donde pueda affir el enemigo. Auia pensado antes, y premedicado en el campo, que ferra mas conueniente para tan fantos milita. res exercicios, y inclinose su atencion a los desicrtos, eligiendo la compañia de los Monjes, que en seguimiento de su Padre, y Capitan Maximo Geronimo, caminan, seguros en la conquista del cielo, a los premios que se dan. a los que legitimamere pelean. Era Aguila Imperiofa del Austria, y dexando el alto buelo de las Dignidades del mundo, siempre peligroso, se abatiò a la humildad del yermo mas fegura, para volar fin eftorbos humanos a contemplar la luz del Sol mas verdadera. Leon de España le temia el Orbe, qua lo se acogio a la soledad, al abrigo de Geronimo; pareciendose en esto al orro brauo

Leon, que busco en el su remedio, estando en su primer Leen de Sais Monasterio de Belen, herido de vna espina, se obligo à Geronimo, folicitar su pie dad, amansando la fuerça, y los bramidos. Assi el Leon fuerte de España, como la tierra no sabe dar otra cosa,sino espinas, y abrojos, que punça al desengaño, aun en lo mas estimable de la grandeza, y del poder, espinado de sus cosas, y lleuado de su particular deuocion à Cardenal tan santo, diligenciò en èl su remedio, cierto de que se le daria, quien lleno de desengaños, sue celebre exemplar de retiros Catolicos: pues se saliò tambien huyendo de la Ciudad de Roma, quando le juzgauan los vniuersales aplausos digno del Pontificado: trocando los Palacios, por las asperezas, y la Purpura, por el filicio.

Quedò con esta accion Filipo obligado a su Padre, no Entrangasolo por la comun razon de hijo, sino por la particular uernar Fide Rey; que aunque le auia de heredar, y suceder en la lipo II. Corona despues de sus dias, le adelanto la Dignidad, muriendo al Mundo, y ciñendole las sienes por su mano, le diò la possession de gracia, antes que sellegasse el tiempo de tomarla de justicia. Entrò gouernando la Monarquia, jouen, prudente, sano, fuerte, y virtuoso, à los veinte y nueue años de su edad, el de 1556. y atendiendo desde luego al sossiego de la Christiandad, procurò la paz, y la folicitò por todos los medios possibles con Henrico Rey de Francia, mostrandose como Catolico Principe, muy de parte de la concordia, que entonces se necessitaua tanto, y siempre haze felices las Monarquias. Mas el año figuiente, viendo que no se conseguia el intento, y que antes se iba encendiendo mas la guerra con injusta causa, reduciendolo à las armas, estrenò su valor en aquella celebre batalla campal de San Quintin, que fue de las ma voresque ha auido entre Españoles, y Franceses. Hizo Batalla de poner sugente sobre aquella Ciudad del enemigo, para S. Quinting diuertirle de Flandres, donde andaua fatigando algunos pueblos. Viose el Francès obligado à boluer à socorrerla, y saliendole al encuentro para estoruarle la execu-

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

cion, se vicron de vna parte, y otra gruessos exercitos, esforçados, y nobles Capitanes, Cabos de experiencia, foldados de valor, y dando se la batalla, se declaro la vis toria por el Rey Catolico, al primer acometimiento de su gente, que sue con tal impetu, que desbaratada la caualleria Francesa, turbados los esquadrones, y rotas lascompañias de la Infanteria, boluieron las espaldas, sin poder resistir la fuerça; y en el alcance murieron casi todos,ò quedaron prisioneros. Prendieron a muchos de la Nobleza de Francia: perdiofe toda la artilleria, y la prefa de los despojos sue grande; no quedò vandera que no viniesse a las manos de la gente de Filipo, para abatirla a sus Reales pies, juntamente con los prissoneros; entre los quales era vno el Condestable Memoransi, General. Fue esta de las primeras vitorias, que touo este valerosisimo Protector Monarca: y acerto por celestial acuerdo a ser a los diez de Agosto, dia en que se celebra la fiesta del Glorioso Martir Español San Laurencio, Laurel con que auia coronado su deuocion desde la niñez, para assegurarse los triunfos, imitando su constancia en fauor de la justicia. Persuadiose a que vn principio can ilustre en sus empeños, le venia por su patrocinio, y intercession en el Cielo; y assi en lo escondido de supecho concibió va alto proposito de hazer, a gloria, y honra suya, vna demonstracion tal, que en ella estudiesse siempre viuo su reconocimiento, a vista del Cielo, y de la tierra. Procedio se adelante con la empressa, y apretando los nuestros el cer co a la Ciudad de San Quintin, sin poderlo estorbarsa fuerte sitio, ni la buena guarnicion de gente, y attilleria a auia dentro, la entraron a fuerça de armas, a veinte y feis del mismo mes de Agosto. Hallose dentro mucho despojo, y fue preso el Almirante de Francia, que la gouernaua, con otros muchos Caualleros.

de Filipo.

Aqui fue donde Filipo se confirmò en sus alsos disignios, entendiendo claro el fauor de su Santo. Dos vezes en breue tiempo se vio vitorioso de sus contrarios; vna

DE SAN LORENZO EL REAL.

en batalla campal, y otra en el combate, y expugnacion valiente de vna fuerça tan importante ; presa , y cautiua la mas ilustre sangre de Francia; y de alli adelante sueron creciendo sus hazañas, y empressas, de bien en mejor, hastallegar atal punto, que vino a apaciguar su valor del todo aquellas sangrientas guerras, que desde los Reves Catolicos apenas auian tenido treguas entre Ef- Paz enipaña, v Francia. Dos años despues desta vitoria, se assentò yna paz en la Christiandad, la mas vniuersal que se ha visto en muchos siglos, porque entraron en ella, el Papa, el Emperador, los Electores del Imperio, los Reyes de España, y Francia, los de Dinamarca, y Portugal, la Reyna de Escocia, la Republica de Venecia, y las demas, y los Duques de Lotaringia, y de Saboya, con todos los Principes Christianos.

Este fue el primer motino que tuno el Catolico Rev. Filipo Segundo, para edificar esta Maravilla. Reconocido a tan soberanos sauores, boluio como piadoso Principe los ojosa aquel Señor, en cuyas manos poderosas estan los Reynos, y los coraçones de los Reyes, la salud, y las vitorias; y viendo que de su bondad se originauan las suyas, mas que de la fortaleza de los Caualleros, y cauallos, y que tan vniuerfal paz venia de esse principio, por la intercession de Laurencio determino hazerle gracias, mostrando la alegria de su coraçon, por tantas felicidades, y celebrarlas, no con las fiestas, y juegos Olympios, Istmios, y Nemæos, a imitacion de Grecia, ni como los Romanos sus vitorias, y singularmente aquella contra los Latinos, cuya memoria solemnizauan los Nobles, caminando con grande pompa, con ramos de oliua en las manos, desde el Templo de Marte, hasta el de Castor, y Polux, o haziendo, como otras vezes, de monstracion de Dion.lib.6. las Trombas, y Aguilas, y de otras infignias militares fuvas, sino ventajosamente atodos, per petuando la solema nidad festiua en vna Fabrica, la mayor del mundo, en vn Templo milagrofo, dedicado a su Protector inuencible,

como celebrauanlas vitorias. Archie Poe . Epig.

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

donde conficitas santas, y pompas celestiales, teniendo a las manos las ramas del Laurel de España, las Reliquias de su cuerpo: se eternizassen las alabaças diuinas en agradecimiento de tan altos bienes, y se mostrassen rendidas las Aguilas del Austria, y del Imperio, con todas sus militares infignias, al Omnipotente Dios, y Señor de los Triufos, concedidos por medio de esse Laurel. Muy reconocidos al Cielo se mostraron los Ciudadanos de Berulia, Indith.15. por su victoriosa Iudith; y el valiente Iudas Macabeo, con el pueblo, y con sus hermanos, y el Rey Iosaphat con

4.20. fol. 26

Paralyp. 2. suexercito, en el valle de Engadi, triunfante de los Amonitas, ven los siglos de la Iglesia Catolica, todos los piadosos Reyes, y Capitanes, como lo atestiguan las memorias que se celebran de sus hazañas; mas a todos quiso adelantarse Filipo, por quien era, y por quien obraua; pareciendole, que su gran potencia, y deuocion obligada, no se desempeñaua con menos.

Muriò el Maximo de los Cesares, Carlos Quinto, su Muerte de Padre, en el Monasterio de SanGeronimo de Iuste, el año de 1558. dexando al mundo absorto con su retiro, a los Principes enseñados con su exemplo, a los Monjes con susanta vida admirados, y con su feliz muerre alegres, aunque tristes por su ausencia, echando menos su humanissima, y agradable compañia, y en el codicilo postrero que alli ordenò, dexò a la voluntad, y parecer de su hijo todo lo que tocaua a su entierro, lugar, y assiento de su sepulcro, y de la Emperatriz Doña Isabel su muger, y la disposicion de los Aniuersarios, y Memorias, que para siempre se auian de hazer por sus almas, y este sue otro motiuo, y despertador grande para venirse a leuantar esta Fabrica; porque llegando la nucua trifte al Prudentiffimo Monarca, y viendose obligado a su Padre, por tantos titulos; propuso, y cerrò del todo en su pensamiento el edificarla, contales circunstacias, que se abraçassen en ella altamente los fines que pretendia. El Templo que tenia determinado dedicar, a honra de San Laurencio, qui-

fo

foque fuesse acompañado con vu Monasterio de la Orden de San Geronimo, Maximo Doctor de la Iglefia, Religion de España, fauorecida siempre de sus Reyes, a quie desde sus primeros años auia tenido particularissima de nocion, y a quien fu Padre auia elegido tambien para acabar el vitimo tercio de su vida; dexandole antes de morir en la possession de tan estendidos Imperios; y quilo que juntamente fueffe Monumento digno de fu Cesareo Guerpo, y del de su Madre, y sepulcro suyo, y de sus fucessores, y carissimas mugeres, y hijos. Mouiòle cambien a esta resolucion, el ver que en esta Monacal Famis lia, perpetuamente ocupada en exercicios Angelicos, hallaua todo lo que podia desear para sus piadosos intenrosila oracion, las alabanças diuinas, el rendimiento, y tributo deuido a Diosen gracias, y loores, por los beneficios recibidos. La continuacion de los Sacrificios; la ocasion de los sufragios para sus difuntos, y de las rogatiuas por la falud de los Reyes, y conservacion de los Estados; el cuydado de guardar la ley verdadera, executarla, disputarla, defenderla, enseñarla, y otras mil cosas, que fe hazen, cuyo fin folo es el culto, y gloria de Dios, y el que solicitaua su deuocion ardiente.

Passando, pues, a España, y procurando la execución con incansable zelo, y piedad, lo vino a conseguir todo este Catolicisimo Principe, en vn edificio de tansoberana grandeza, que sino es con la Fabrica del Cielo, no ay ya con quien compararle, porque mirando el Templo, es en la tierra la habitacion, que solo puede llamarse digna de la Magestad del Altissimo; y de quien se puede dezir con Iacob: verdaderamente no ay aqui otra cosa, sino la Casa de Dios, y la Puerta del Cielo: y el Conuento es el masinsigne del mundo, juntamente con dos Colegios honrosos, para los exercicios de las letras; y el Palacio de grandissima ostentacion, y Realeza; y todo junto, la mayor Marauilla. Dedicòla a San Laurencio, por los mo tiuos de sus multiplicados fauores, para que viuiesen

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

eternamente amparados de suintercession, los habitadores suyos, Aquello que se refiere de los Troyanos, que en medio de vn sumptuoso Palacio tenia vn Altar, y sobre èl Laurilde yn Laurel antiquissimo, a cuya sombra estauan los Dioses que adorauan: se vio aqui executado, fin el engañoso los Troyaerror, ciego de suGentilidad. Edificò este Palacio de Dios el Monarca mas Prudente, y en medio de la capacidad insigne de su Fabrica, puso al Laurel de España, que can propicio se auia mostrado en los empeños justos de su Patria, contra los rayos enemigos: y a susombra a los Reyes Vicedioses de la tierra, assi vinos, como difuntos, para que com Catolica esperança solicitassen los Triunfos, ylas Glorias, legurosde la consecucion, por el auxilio, y socorro de los Monjes, cuyas continuas oraciones aplacan la ira Diuina, y mitigan la faña justamente concebida contra los pecados de los hombres Estos fueron los motiuos, y estos los fines, que el Fundador tuuo para ofrecerle a Dios efte Templo Marauillofo; a Laurencio esta Basilica Ilustre; a sus Padres este gloriofo Sepulcro, y a los Hijos de Geronimo esta habiracion sublime, en vn desierto, cuyo retirado sitio es de. tan hermoso Pais, que combida con sus circunstancias à dar mil alabanças al Criador, mirando lo grande de fu prouidencia, en lo menostratable del mundo, para enamorar a las almas al fossiego de la foledad.

DISCURSO SEGUNDO.

Del Sitio, y Planta de la Fabrica de San Lorenço

nos. Virg. 2

Anci.

N El Nobilissimo Reyno de Toledo, Centro de la Corona de España, formada de tan poderosas Prouincias, fiere leguas de Madrid, Corre de sus Reyes, y Metropoli de dos Mundos, a la parte de Poniere, junto a vna pequeña villa, llamada Escorial, nueue leguas de

DE SAN LORENZO EL REAL!

Segouia, que està al Norte, y otrastantas de Auila, que mira al Poniente, y quinze de Toledo al Mediodia: en la ladera de vna sierra de las de Segouia, que lla maro algunos, Montes Carpentanos, o Carpetaneos, y otros, Pyri- Segonia neos, porque son ramos, ò braços, que nacen dellos, y diuid en las dos Castillas: tiene su sitio la vnica Marauilla del Mundo, puesta al Mediodia, que es la mejor suerte de las tierras frias, como lo fon estos Montes; y a quarenta y vngrados de latitud, o altura del Polo, leuantada en la ladera donde los vapores gruessos, y exalaciones danosas, que madruga el Sol con sus rayos, no llegan; abrigada con la misma sierra , y defendida de los Cierços , que desazonan tanto las habitaciones, fauorecida de los Zefiros, Fauonios, que refrescan el Verano, aunque fatigan duramente en el Inuierno, entrando por entre los cerros, que les hazen passo con su desvnion. Lleno el cotorno de la tierra, de mucha variedad de fuentes claras de buen agua, y arroyos, que baxan de lo alto de los rifcos, golpeandose, y quebratandose en las muchas piedras cardenas, mezcladas de vna hermofa blancura con manchas pardas, de que ay grande copia en estos Montes, y es el principal material del edificio. A la vista en les cam pos comarcanos se descubren arboledas, y frescuras de toda recreacion, singularmente en las Dehessas mas cercanas, acomodadas para embolcarle la caça, y luftentarfe el ganado. Vna, que sellama la Herreria, que alinda denorno. con las paredes de la Huerta, tiene en contorno vna legua, y en muchas leguas del contorno no se halla cosa tan deleytable, poblada de diuerfas plantas, es sulozania en el Verano gran aliuio para los que habitan esta foledad; huno en ella antiguamente Herrerias, de donde romo el nombre, y dellas, y de vna Iglefia que eftaua alli, y tenia Pila de Bautismo, sellamana la dehessa de la Herreria, de Nuestra Señora de Fuente-Lamparas. Las Montañas muestran aora las minas de hierro, y el pueblo, que esta alli cerca, quedò con el nombre de

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

donde tomà el nombre.

Berial de Escorial, y aun se le dan vulgarmente a este Monasterio, por las cenizas, y escorias de aquellos tiempos: mas despues que se auezindò aqui el Laurel Español, que supo de las cenizas de su Martirio, sacar sus mayores lucimien tos: de las Escorias salieron Marauillas, y el Hierro se couirtio en Oro. A la parte de Oriente se descubre otra Dehessa, que es la Fresneda, a media legua del Conuento, ventajosa en la compostura, por lo que perficiono el Arte su naturaleza, con multiplicados jardines, fuentes, y estanques, de quien hablarèmos despues. Mas al Setentrion ay otras dos, que son Campillo, y Monasterio, y en cada vna su casa de Campo, que se comunican, y dan las manos por vna espaciosa calle, con dos ordenes de espesos olmos, que corren de largo vna legua, de vna a otra, y en todo lo que se dilatan sus campos, se visten de mucha diferencia de Robles, Fresnos, Pinos, y otros Arboles, que hazen muy agradable vista. Los Montes se adorna de essas mismas planças, y de las jaras, y alechos, cuyo verdor obscuro dura todo el año. Combidados de la abundancia de la yerua, baxan al pasto los venados, a manadas, los corços, gamos, los jaualies, de que ay gran multitud en estas Dehessas; los conejos Caça Real. sin numero, saltan por entre la verdura, y se halla todo genero de Aues en elbuelo de este distrito; assi las que firuen para la delectacion con su harmonia, alegrando. las Primaueras, que son aqui de las mejores del Mundo. como las que dan ocasion para el diuertimiento de la caça, y admiracion con sugrandeza. Hasta las Aguilas Realestienen su habitación en estas cumbres; y si ay Aues que anuncian los sucessos, estas deuieron de anidar aqui mas que en otras partes, anunciando, que este Sitio auía de ser morada de las Aguilas de Austria.

Saniaad del Sitio,

A estas comodidades, se junta el ser tan sano, que las fiebres, y dolencias, con que tantas vezes ha sido fatigada España,y peste general, que la ha astigido, de que aun aora en muchas partes ha auido tan la firmofos accidenDE SAN LORENZO EL REAL. 6

tes:nunca han llegado à effe paeffo, fino es por relacion, y fa experiencia nos dize, a los que le habitamos, que avrà pocos mas faludables en Europa. El fer frio en el grado que participa, le ayuda tambien para ser sano; que reconcentrandose el casor natural en los cuerpos, por la frialdad del ayre ambiente, consume los malos humores,y agilita la naturaleza:y no estan frio, que no fe pueda passar el Inuierno, sin aquellos reparos, que pide la necessidad en orros temperamentos. Las sierras de Segouia son las frias; mas el assiento de esta Fabrica, no tiene que vercon sus nieues, ni fus yelos, que el estudio, y cuydado de los que le eligieron, que lo entendian muy bien, supo tomarle en tal disposicion, que gozasse al Mediodiadel calor del Sol, desde que nace, hasta que se pone, se librasse de essos rigores todo lo possible, teniendolos mas por abrigo, que descomodidad, desuerte, que miradoà todas luzes, es lo que en vn defierto se puede descar? para atender al Cielo, fin los tropiezos del mundo, lleno de honestos recreos, que mueuen à la contemplacion del que los produce, oftentando su poder en tantas diferencias; y tan a comodado para la formació de este Edificio, que en el solo se hallaron los materiales casi todos, para fabricar la graue Maquina de su euerpo. En Pinares del estas sierras, la piedra en mochissima abundancia; en la comarca, y contorno, grandes Pinares; el de Valsain de Segouia, el Quexigar, y Naualuenga de Auila, donde istade Chise crian, y leuantan hermosos Pinos, imitando la firmeza, pre. Srab.le que da el Libano a sus Cedros. Aplaudian los Antiguos la fertilidad de la Isla de Chipre, condezir, que de ella fola, fin valerse de orras tierras, podía hazerse vna poderosa Nave, desde la Quilla à la Gausa, porque en el contorno ofrecia en sus Montes, y en sus Campos todos los aparacos para hazerlas y con mas razon podemos aplaudir efte sicio pues los ofreccio para la organización desta Magela tuosa Nave, donde (como en la de Noe) se salvan tantas almas, que huyendo del diluuio del mundo, se enciefrafi

DESCRIPCION DEL MONASTERIO

fran dentro de lus marcos, y mansiones.

Planta de la Fabrica.

Aqui, pues, en vn llano, ò plaça dilatada, capaz de vna grande planta, tiene la suya, la Marauilla de Filipo, en forma de vn quadrangulo crecido, mirando al Mediodia, no tan derechamente, que no tenga vn grado poco Linea de mas de declinacion al Oriente, para que goze mas presto longitud. del Sol, el perfil de Mediodia, que es la principal habitacion de los Religiosos, adonde tambien cae el Aposento Real. La linea, que llaman los Cosmografos de longitud, corre de Leuante à Poniente, por espacio de quinientos vochenta pies; y de los estremos desta linea, salen otras

dos perpendiculares de Norte à Sur, de setecientos y treinta y cinco pies; y luego cierra la otra los estremos de las dos, tirada por igual à la primera, otros quinientos y ochenta pies; desuerte, que el quadro que se forma en esta planta de las quatro fachadas, para que lo digamos desde luego, viene à tener por la parte de Oriente, y de Poniente, ciento y cincuenta y cinco pies, mas que de Oriente à Poniente : y en todo su vniuersal circuito, dos mil y seiscientos y treinta, y es cada pie vna tercia de vara Castellana. Encierra en si esta, otras particulares Plantas, que llenan la Area de las partes, que en proporcionadas lineas componen el todo, con tan estremada connexion, y diferencia, que no ay ninguna en quien no fe vea vn raro exemplar del Arte, y de la disposicion.

Maeftros de Architectu

El principal Trazador de ella, registrada por el gusto del Prudentissimo Monarca, que le tenia grande en la Architectura, sue Iuan Bautista de Toledo, varon en quie concurrieron muchas de aquellas prendas, que al sentie de Vitrubio han de adornar yn consumado Architecto; y Fray Antonio de Villacastin, Religioso Corista de la Orden de San Geronimo, Professo de la Sisla de Toledo, y despues deste Conuento, Obrero General de la Fabrica, de grande claridad, y viueza de ingenio; con su parecer la mejorò mucho, y la aumentò, para el mayor acierto: y el segundo Maestro, Iuan de Herrera, discipulo del pri-

me-

DE SAN LORENZO EL REAL!

mero, que ex cuto lo principal hasta al cabo: hizo vnos Diseños, ò Estampas, que se guardan en esta Casa, donde se ven claros todos sus miembros, las plantas, baxa, y alta, toda la Montea y perfil del edificio, parte en perspectiua, y parte en simple vision: y otras secciones, y cortes, que pa ra los entendidos en el Arte, son de grande deleyte, y prouecho; donde con facilidad se conocen los grueslos, medidas,namero, y proporcion de todas las cofas.

Aqui solo pondremos el dibujo, en que se haze demonstracion del aspecto exterior del Edificio, que siguie do la disposicion de la Planta, sobre fortissimos fundamentos se leuanta en Quadro, todo de blanca Piedra Be- Material rroqueña, salpicada de pardo, de hermoso lustre, y no- brien. bleza grande, combidando a la vista con el objeto mas gustoso, y bien traçado, que puede hallarse en el Orbe

deste genero; despues referiremos sus grandezas, si puede auer pluma que las refiera, que parece impossible.





And the second s

ว่า เรียกเกียก เราะบุรัว เราะปฏิบังการก | ราคุณที่บุรักร์ เราะบุรักร์ เกี่ยวกับ | มีผู้ในเกียวก็รวบรรณ



